



THE **911 FUND**, INC.
441 Central Park Avenue, PO Box 644
Hartsdale, NY 10530-0644

914-479-8800 tel
914-725-7733 fax
info@911fund.org
www.911fund.org

EVALUACIÓN

(A todos los estudiantes se les pide que complete un formulario de evaluación al final de cada clase y lo devuelva al instructor)

Curso Tomado: _____

Nombre del Instructor: _____

Your Rango: _____ Departamento de Bomberos: _____

Formato de Curso: Practica: _____ Sal: _____ Fuego en Vivo: _____

	<u>SI</u>	<u>NEUTRAL</u>	<u>NO</u>
1. Estuvieron los objetivos del curso indica claramente: Were the course objectives clearly stated:	_____	_____	_____
2. El curso contribuirá a su conocimiento y habilidades? Did the course contribute to your knowledge and skills?	_____	_____	_____
3. En general el curso se reunió mis expectativas: Overall the course met my expectations:	_____	_____	_____
4. La duracion del curso fue adecuada: The course length was adequate:	_____	_____	_____
5. El instructor estaba bien preparado: The instructor was well-prepared:	_____	_____	_____
6. El instructor me hizo sentir comodo para hacer preguntas: The instructor made me feel free to ask questions:	_____	_____	_____
7. El instructor respondió a las preguntas de los estudiantes: The instructor responded to student questions:	_____	_____	_____
8. El instructor dio ejemplos claros: The instructor's examples were clear:	_____	_____	_____
9. El instructor pudo dar otras explicaciones cuando fue necesario: The instructor was able to give alternative explanations when needed:	_____	_____	_____
10. El instructor motivo a los estudiantes a participar: The instructor encouraged students to participate:	_____	_____	_____
11. El instructor hizo uso del tiempo eficazmente durante la clase: The instructor managed class time effectively:	_____	_____	_____

12. **El curso fue lo que usted esperaba:**
Was the course what you expected it to be: _____
13. **Cree usted que este curso aumentará la capacidad de su departamento:**
Do you think this course will increase your department's capabilities: _____
14. **¿Cómo calificaría el nivel técnico de todo el material presentado?**
How would you rate the overall technical level of the material presented?
- | | | | | | | | | | |
|-------------------------|---|---|---|---|---|---|---|-----------------------------|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| demasiado simple | | | | | | | | demasiado complicado | |
| too simple | | | | | | | | too complex | |

15. **¿Cómo calificaría el instructor en las siguientes áreas:**
How would you rate the instructor in the following areas?
- Conocimientos Técnicos**
Technical Knowledge
- | | | | | | | | | | |
|-------------------------|---|---|---|---|---|---|---|-------------------------------|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| demasiado simple | | | | | | | | con mucho conocimiento | |
| too simple | | | | | | | | very knowledgeable | |
- Estilo Educativo**
Instructional Style
- | | | | | | | | | | |
|--------------|---|---|---|---|---|---|---|------------------|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| pobre | | | | | | | | excelente | |
| poor | | | | | | | | excellent | |

16. **¿Qué te gusto más acerca del curso:**
What did you like most about the course?

17. **¿Qué te gusto menos acerca del curso:**
What did you like least about the course?

18. **¿Cómo podrías mejorar el curso para cumplir con tus necesidades:**
How could the course be improved to better meet your need?:

19. **¿Qué sugerencias tienes para los próximos cursos:**
What suggestions would you make for future courses?

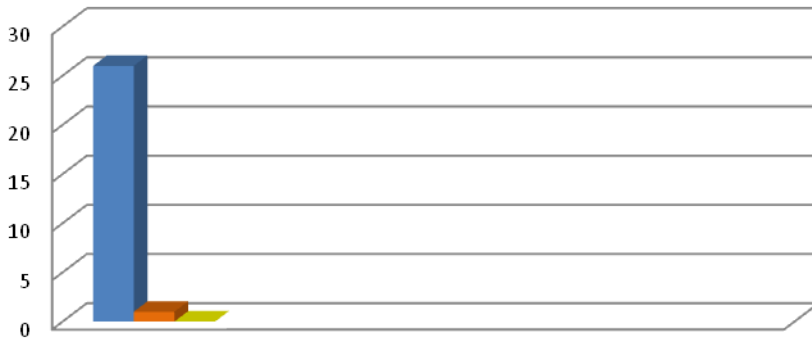
911 FUND in ARGENTINA
6-8 Noviembre 2009

EVALUACIÓN

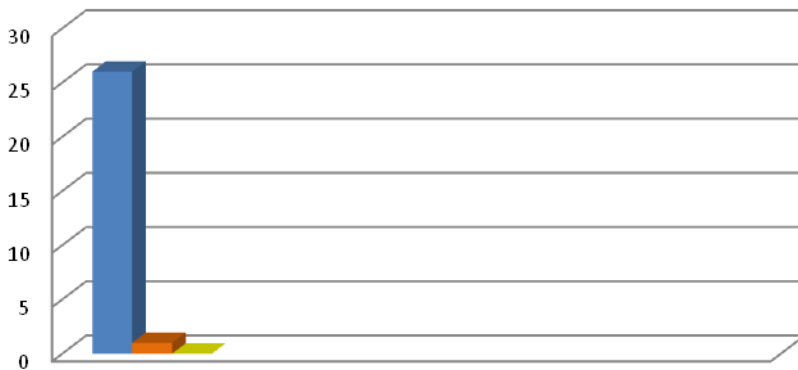
**Curso Tomado: Emergencias Prehospitalaria Trauma /
Prehospital Emergency Trauma**

Nombre de Instructor: Paramedic Jose Espinal / Firefighter & EMT Dale Clear

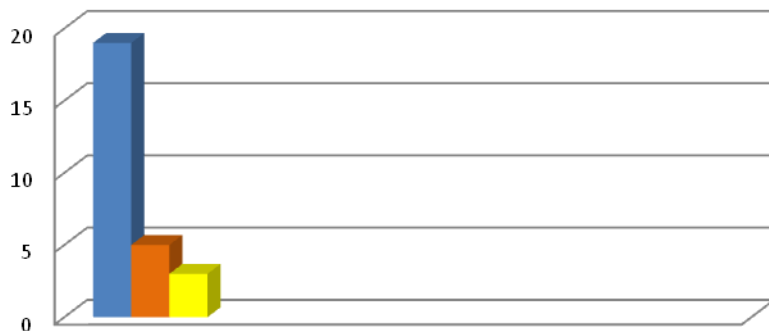
	<u>SI</u>	<u>NEUTRAL</u>	<u>NO</u>
1. Estuvieron los objetivos del curso indica claramente: Were the course objectives clearly stated:	26 96%	1 4%	0 0%



2. El curso contribuirá a su conocimiento y habilidades? Did the course contribute to your knowledge and skills?	26 96%	1 4%	0 0%
--	------------------	----------------	----------------



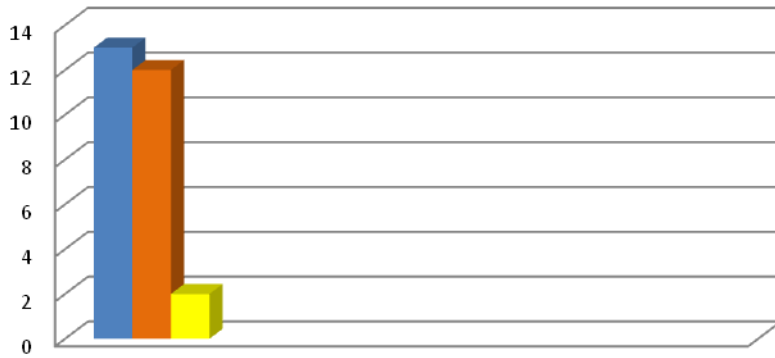
3. En general el curso se reunió mis expectativas: Overall the course met my expectations:	19 70%	5 19%	3 11%
--	------------------	-----------------	-----------------



SI NEUTRAL NO

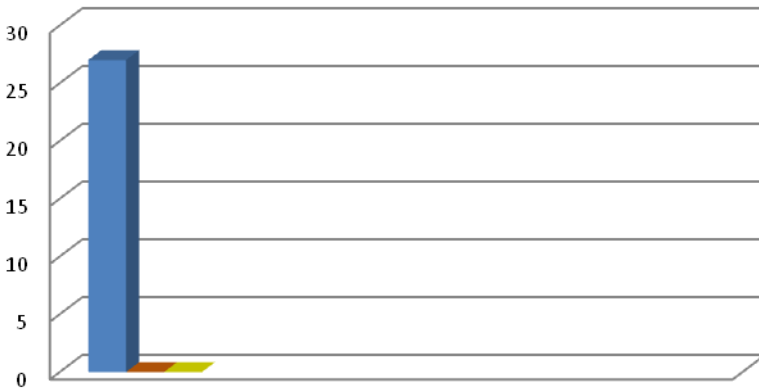
4. **La duracion del curso fue adecuada:**
The course length was adequate:

13 **12** **2**
48% **45%** **7%**



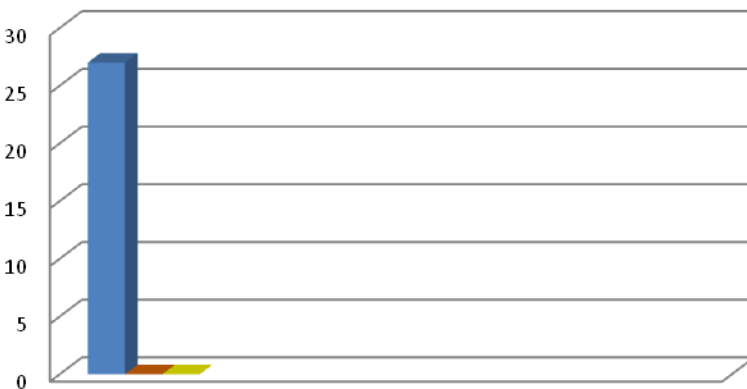
5. **El instructor estaba bien preparado:**
The instructor was well-prepared:

27 **0** **0**
100% **0%** **0%**



6. **El instructor me hizo sentir comodo para hacer preguntas:**
The instructor made me feel free to ask questions:

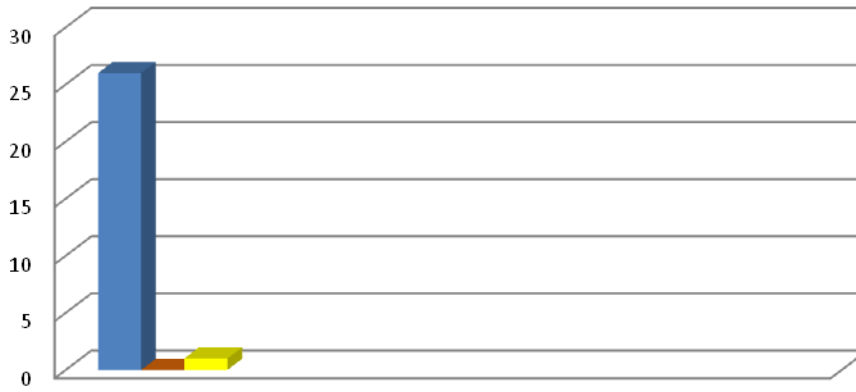
27 **0** **0**
100% **0%** **0%**



SI NEUTRAL NO

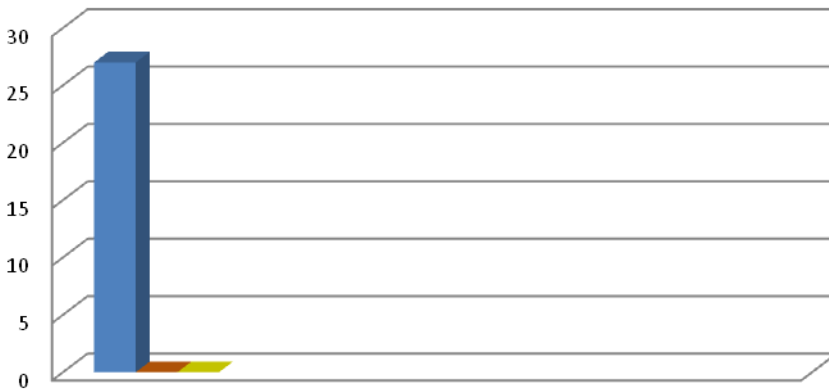
7. **El instructor respondió a las preguntas de los estudiantes:**
The instructor responded to student questions:

26 0 1
96% 0% 4%



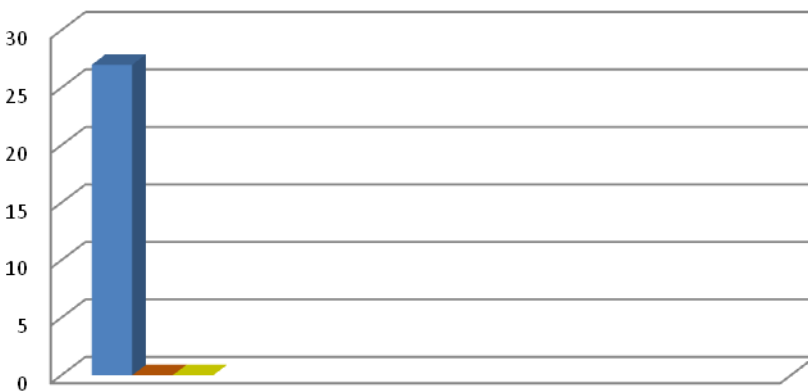
8. **El instructor dio ejemplos claros:**
The instructor's examples were clear:

27 0 0
100% 0% 0%



9. **El instructor pudo dar otras explicaciones cuando fue necesario:**
The instructor was able to give alternative explanations when needed:

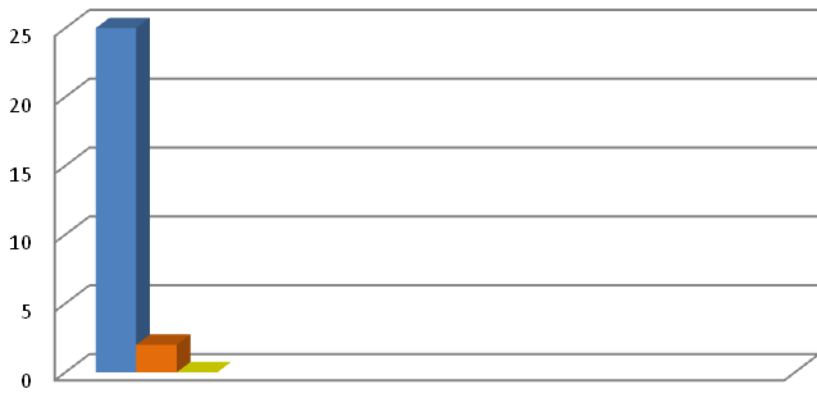
27 0 0
100% 0% 0%



SI NEUTRAL NO

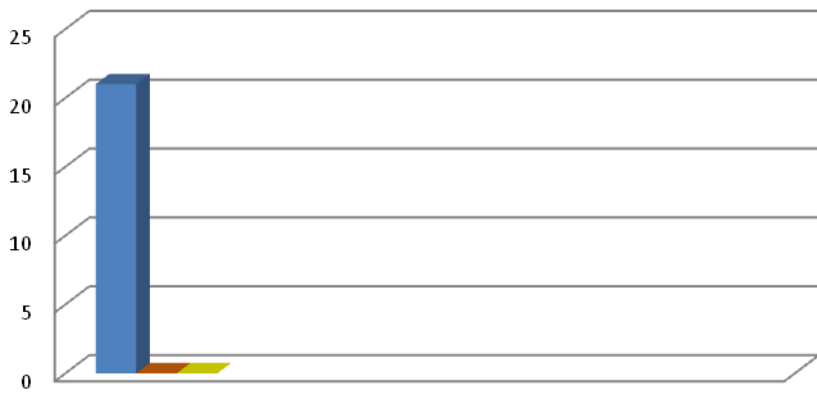
10. El instructor motivo a los estudiantes a participar:
The instructor encouraged students to participate:

25 **2** **0**
93% **7%** **0%**



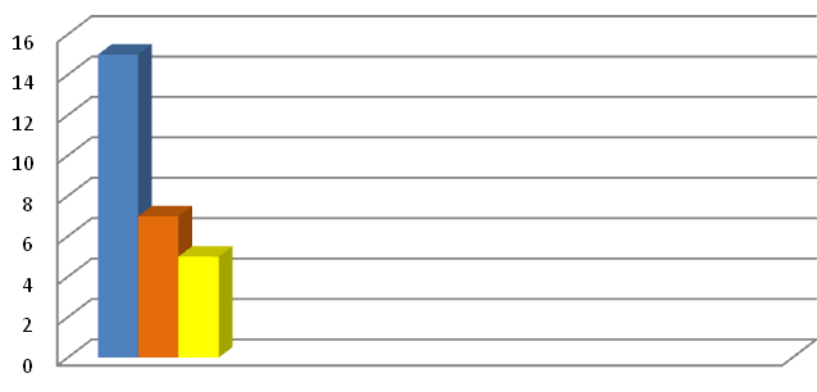
11. El instructor hizo uso del tiempo eficazmente durante la clase:
The instructor managed class time effectively:

21 **6** **0**
78% **22%** **0%**



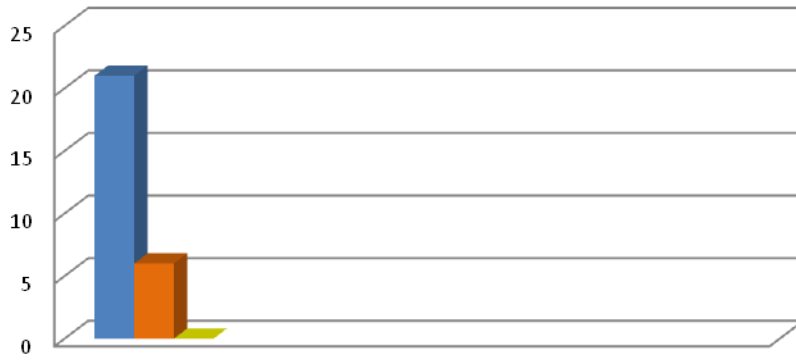
12. El curso fue lo que usted esperaba:
Was the course what you expected it to be:

15 **7** **5**
56% **25%** **18%**



13. Cree usted que este curso aumentará la capacidad de su departamento:
Do you think this course will increase your department's capabilities:

<u>SI</u>	<u>NEUTRAL</u>	<u>NO</u>
21 78%	6 22%	0 0%



14. ¿Cómo calificaría el nivel técnico de todo el material presentado:

How would you rate the overall technical level of the material presented?

demasiado simple 0 1 1 0 1 3 2 7 8 4 demasiado complicado
too simple 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 too complex

15. ¿Cómo calificaría el instructor en las siguientes areas:

How would you rate the instructor in the following areas?

Conocimientos Técnicos

Technical Knowledge

demasiado simple 0 0 0 0 0 0 1 3 3 19 con mucho conocimiento
too simple 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 very knowledgeable

Estilo Educativo

Instructional Style

pobre 0 0 0 0 0 0 1 3 4 17 excelente
poor 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 excellent

16. ¿Qué te gustó más acerca del curso?: / What did you like most about the course?

- Todo lo relacionado con la parte practica / Everything with regard to the practice portion
- El rescate de persona atrapada / Rescue of a trapped person
- La clase práctica de extricamiento dentro de un vehículo / Practice of extracting from a vehicle
- La parte de identificar dolor muscular y dolor de pecho o ataque cardíaco / Identifying muscle pain and chest pain or heart attack
- Al final, la charla interactiva / At the end, the interactive talk
- Todos pudimos aclarar nuestras dudas y participar / We were all able to clear our doubts and participate

17. ¿Qué te gustó menos acerca del curso?: / What did you like least about the course?

- Fue muy basico / It was basic
- La falta de tiempo / The lack of time
- La parte de RCP / CPR portion
- Muy extenso 3 dias / Very extensive three days

18. ¿Cómo podría mejorar el curso para cumplir con tus necesidades?: / How could the course be improved to better meet your needs?

- Charlas más profundas algo que sea más difícil / More intensive chats and/or make the material more difficult
- Simulacros muchos más reales / More realistic simulations
- Que se desarrolle más como para un paramédico / Cater more to paramedic staff
- Nivelar los conocimientos de los bomberos / The firemen should be on the same level
- Unos días más para tocar otros temas / More days to touch upon other topics

19. ¿Que sugerencias tienes para los próximos cursos?: / What suggestions would you like for future courses?

- Que sea con más práctica / More practice
- Que sea más completo / More complete
- Más desarrollo en temas específicos / More development in specific subjects
- Que se pueda hacer en un lugar con un parque de materiales y simuladores / To be able to have it in a park with materials and simulator
- Que sea más organizado / More organized
- Trabajar con rescate de víctimas / To work with rescue victims
- La próxima vez se practique rescate vehicular / Next time, practice vehicle rescue